

رئاسة الجمهورية
الإعلام

سيادة الرئيس

Si Lameed

للتفضل بالإطلاع وإسداء التعليمات

نفقات وزارة الإتصال لسنة 2010

باعتبار ATCE

بحساب 1000 د

الجملة	المجموع		المؤسسات غير الخاضعة لجهة المحاسبات العمومية		المؤسسات الخاضعة لجهة المحاسبات العمومية		إدارة مركزية	
	الموارد الذاتية	المنحة	الموارد الذاتية	المنحة	الموارد الذاتية	المنحة		
54 713	16 691	38 022	16 691	34 246		8	3 768	<u>نفقات التصرف</u>
43 872	33 556	10 316	33 481	8 771	75	275	1 270	التأجير العمومي
3 513	2 933	580	2 933			35	545	وسائل المصالح
18 044	0	18 044		17 314			730	التدخل العمومي
120 142	53 180	66 962	53 105	60 331	75	318	6 313	<u>نفقات التنمية</u>
	120 142		113 436		393		6 313	الجملة

وزارة الإتصال :
المساهمات في المنظمات الدولية
لسنة 2010

المرسم (د)	الطلب (د)	
90 000	90 000	الوزارة
90 000	90 000	خطة التحرك الإعلامي العربي بالخارج
350 000	391 200	مؤسسة التلفزة التونسية
	81 000	إتحاد إذاعات الدول العربية
	5 200	إتحاد الإذاعات و التلفزات الإفريقية
	16 500	منظمة إذاعات الدول الإسلامية
	231 000	إتحاد الإذاعات الأوروبية
	13 500	المؤتمر الدائم للوسائل السمعية والبصرية في حوض المتوسط
	1 600	الجامعة الدولية للأرشيف التلفزيوني
	4 000	الجامعة الدولية للإذاعات و التلفزات
	11 500	المجلس الدولي للإذاعات و التلفزات الناطقة بالفرنسية
	15 000	الجمعية الدولية للتلفزات التربوية
	400	الجامعة الدولية للصحافة المصورة
	11 500	المركز المتوسطي للإتصال السمعي البصري
113 000	116 000	مؤسسة الإذاعة التونسية
	22 100	إتحاد إذاعات الدول العربية
	3 800	إتحاد الإذاعات و التلفزيون الدولي
	85 000	إتحاد الإذاعات الأوروبية
	5 100	المؤتمر الدائم للوسائل السمعية والبصرية في حوض المتوسط
553 000	597 200	المجموع العام

مذكرة السيد وزير المالية

الصفحة عدد 1 :

اعتمادات ميزانية الدولة لـ ATCE

مباشرة : 9,966 (8,466 ميزانية التصرف

والتجهيز و1,500 م د لـ MBC)

غير مباشرة (عن طريق الإذاعة والتلفزة) 1,950

11.916

الجملة

الصفحة عدد 3

مصاريف الاستقبالات والمهمات ضمن ميزانية الوزارة :

تبلغ الاعتمادات المرصود (بميزانية سنة 2010) 483 أ.د. تتوزع

كالآتي :

* الإدارة المركزية 52 أ.د.

* الإذاعة التونسية 150 أ.د.

* التلفزة التونسية 231 أ.د.

* وكالة تونس إفريقيا

للأنباء 50 أ.د.

وتتضمن هذه المصاريف كلفة :

* المهمات بالخارج لمسؤولي الوزارة وموظفي المؤسسات الراجعة

لها بالنظر.

* إقامة الضيوف الأجانب في تونس.

* مصاريف الاستقبالات .

نفقات التدخل العمومي :

تبلغ الاعتمادات المرصودة بـ 3,513 م.د. تتوزع كالتالي :

أ - الإدارة المركزية : 0,580 م.د.

ب - الإذاعة التونسية : 1,083 م.د.

ج - التلفزة التونسية : 1,850 م.د.

أ - الإدارة المركزية : 580 أ.د.

* تشجيع الإعلام الوطني 355 أ.د.

- دعم الصحافة : 65 أ.د.

- إنجاز معرض بمناسبة ذكرى 7 نوفمبر : 200 أ.د.

- إنجاز فيلم بمناسبة ذكرى 7 نوفمبر : 90 أ.د.

* منحة لفائدة ودادية الأعوان : 45 أ.د.

* منح لفائدة الجمعيات : 25 أ.د.

* جوائز رئاسية : 30 أ.د.

* منظمات ذات صبغة خصوصية : 90 أ.د.

* منح للمؤسسات بعنوان التدخل : 35 أ.د.

(20 أ.د. المركز الإفريقي، 15 أ.د. مركز التوثيق الوطني).

ب - الإذاعة التونسية : 1083 أ.د. من الموارد الذاتية للمؤسسة :

- منظمات دولية : 113 أ.د.

- تعاونيات : 250 أ.د.

- أعباء مختلفة : 20 أ.د.

- موارد راجعة للوكالة التونسية للاتصال

الخارجي يتم تحويلها عبر الإذاعة التونسية : 700 أ.د.

ج - التلفزة التونسية : 1850 أ.د من الموارد للمؤسسة :

- منظمات دولية : 350 أ.د.

- تعاونيات : 250 أ.د.

- موارد راجعة للوكالة التونسية للاتصال

الخارجي يتم تحويلها عبر التلفزة التونسية : 1250 أ.د.

منحة لفائدة ATCE :

: 1,250 م د .

- عن طريق التلفزة

: 0,700 م د .

- عن طريق الإذاعة

1,950 م د .

المساهمات في المنظمات الدولية لسنة 2010

المرسم (د)	الطلب (د)	
90000	90000	الوزارة
90000	90000	خطة التحرك الإعلامي العربي الخليجي
350000	391200	مؤسسة التلفزة التونسية
	81000	اتحاد إذاعات الدول العربية
	5200	اتحاد الإذاعات والتلفزات الإفريقية
	16500	منظمة إذاعات الدول الإسلامية
	231000	اتحاد الإذاعات الأوروبية
		المؤتمر الدائم للوسائل السمعية
	13500	والبصرية في حوض المتوسط
	1600	الجامعة الدولية للأرشيف التلفزي
	4000	الجامعة الدولية للإذاعات والتلفزات
		المجلس الدولي للإذاعات والتلفزات
	11500	الناطقة بالفرنسية
	15000	الجمعية الدولية للتلفزات التربوية
	400	الجامعة الدولية للصحافة المصورة
		المركز المتوسطي للاتصال السمعي
	11500	البصري
113000	116000	مؤسسة الإذاعة التونسية
	22100	اتحاد إذاعات الدول العربية
	3800	اتحاد الإذاعات والتلفزيون الدولي

85000	اتحاد الإذاعات الأوروبية
5100	المؤتمر الدائم للوسائل السمعية والبصرية في حوض المتوسط
553000	المجموع العام
597200	

الصفحة عدد 4 :

- تشجيع الإعلام الوطني (يراجع صفحة 1 - 355 أ د).**
- دعم الصحافة : 65 أ د .
 - إنجاز معرض بمناسبة ذكرى 7 نوفمبر : 200 أ د .
 - إنجاز فيلم بمناسبة ذكرى 7 نوفمبر : 90 أ د .
 - * منحة لفائدة ودادية الأعوان : 45 أ د .
 - * منح لفائدة الجمعيات : 25 أ د .
 - * جوائز رئاسية : 30 أ د .
 - * منظمات ذات صبغة خصوصية : 90 أ د .
 - * منح للمؤسسات بعنوان التدخل : 35 أ د .
- (20 أ د المركز الإفريقي، 15 أ د مركز التوثيق الوطني).

توضيح حول مبلغ 11,916 مليون دينار الوارد في المذكرة :

- 8,466 مليون دينار : تمثل ميزانية التصرف والتجهيز للوكالة.
- 1,500 مليون دينار : تمثل المنحة الإضافية المخصصة ضمن ميزانية الدولة لتغطية نفقات اتفاقية التعاون مع مجموعة "MBC" / العربية (وذلك في حالة الموافقة على تجديد العمل بهذه الاتفاقية).
- 1,950 مليون دينار : لا تدرج ضمن ميزانية التصرف والتجهيز للوكالة، هذا المبلغ يمثل المنحة التي تصرف للوكالة من ميزانية الدولة عن طريق مؤسستي الإذاعة والتلفزة التونسييتين لدعم الإشهار في الخارج.

الصفحة عدد 5 :

الأجور : 93 عونا

قائمة إطارات و موظفي الوكالة التونسية للاتصال الخارجي

كتابة الإدارة العامة :

- فاتن الرياحي
- سهام الحفصي

متابعة صياغة وتحيين ملفات اتصالية :

- مصطفى بن السويح

التنسيق والاتصال مع وسائل الإعلام العربية المكتوبة والسمعية البصرية :

- منور المليتي
- محمد لسعد الدايش
- حسام بن مخلوف
- سهام عموري
- روضة دغرور
- منية البلدي

التنسيق والاتصال مع وسائل الإعلام الإيطالية والألمانية والإسبانية
المكتوبة والسمعية البصرية:

- الطاهر التريكي
- ريم التركي

التنسيق والاتصال مع وسائل الإعلام السمعية البصرية :

- فتحية عدالة
- إنصاف اليحياوي
- يسري عبد الرحمان

التنسيق والاتصال مع وسائل الإعلام الفرنسية المكتوبة والسمعية البصرية:

- بشرى المالقي
- هدى بن عثمان
- سليمة بن سالم
- إشراف المثلوثي
- شمس الدين بوغدير

الإحاطة بالضيوف والشخصيات الإعلامية :

- زبيدة الفالح
- خولة بن حميدة

متابعة الأحداث الوطنية والدولية :

- أحمد المديني
- محمد نجيب الفرجاني
- حسونة بكار
- عبد العزيز قطاطة
- يسر خليل

مركز الصحافة الدولية :

- عز الدين بسباس
- صباح التوجاني
- عادل عكايشي
- سميرة الشواشي
- حسن الطرابلسي
- نجوى ماينة
- لسعد الزايري
- سليم درغام

الطباعة والنشر والتوزيع :

- جمال بن قيراط
- عبد الستار المذبوح
- آسيا النجار
- ليلى الوسلاتي
- سعيدة الشريف
- أمان الله التونسي
- منير بو عبشة
- هندة بو غندة
- محمد العربي شاهباني
- جلال الصغير

صياغة وتحيين محتوى مواقع الواب :

- نادية الصغير
- سنية مميش
- سهام الهاشمي
- بسمة المسعودي
- جميلة العباسي
- نادية العجمي
- سالم اللبان
- أمال الجعايبي
- هادية بوشيحة

الشؤون الإدارية والمالية و الإشهار :

- محي الدين واردة
- سلوى بن حفيظ

الإشهار :

- كريم بن حفيظ
- أحمد المحمودي

- سنية المفتي
- أمال النفاتي
- ضحى بوعزيز
- هندة الحسنوي
- نوال بوزايدة
- منية الرياحي
- حبيب الحمروني
- حسن القرماسي
- محمد رمزي المهدي
- حاتم بلحاج

الحسابات وشؤون الموظفين :

- قاسم سعدة
- محمد علي حشانة
- سنية المليتي

اعداد وتطوير وصيانة البرمجيات الإعلامية:

- سنية شقرة

المصالح المشتركة و الخدمات العامة :

- سمير اللجمي
- مراد المنصوري

مكتب الضبط المركزي :

- منيرة بن هنية

خدمات مختلفة :

- عادل عبد الرحمان
- نبيل الجزيري
- محمود بن مسعود
- عيسى النفزي
- مهدي الشريف

موزعي هاتف :

- مفيدة القادري

سواق :

- فتحي السوسي
- حسن القرماشي
- جلال بن عبد الله
- إهاب الكوكي
- نبيل بن بلقاسم
- عماد الدبابي
- محمد الطالببي
- عبد الكريم الهمامي

عمال التنظيف :

- هنية العبدلي
- سيّدة بوقرة
- مفيدة بوصباح
- جميلة ورغي
- وردة مباركي

موارد أخرى :

تفاصيل موارد العمليات الإشهارية في الخارج (التي وردت في المذكرة)
تقدّر ميزانية الإشهار الخارجي لسنة 2010 بحوالي 9,500 مليون دينار
وهي مفصلة كالآتي :

- 1,250 مليون دينار : منحة من ميزانية الدولة (عن طريق مؤسسة
التلفزة التونسية).

- 700 ألف دينار : منحة من ميزانية الدولة (عن طريق مؤسسة
الإذاعة التونسية).

- 1500 مليون دينار : منحة من ميزانية الدولة (تخص التعاون مع
مجموعة "MBC" / العربية في حالة تمديد العمل باتفاقية تعاون).
- 6,050 مليون دينار : مساهمات 43 مؤسسة عمومية.

ويتمّ تحديد هذه الميزانية مع مصالح الكتابة العامة للحكومة ومصالح
وزارة المالية.

ميزانية ATCE

الاتفاقيات المبرمة مع الوكالات الأجنبية

قيمة عقود التعاون مع شركات العلاقات العامة والخدمات الاتصالية بالخارج لسنة 2009

330 ألف دينار	"Image 7" (باريس)
240 ألف دينار	"PRP" (بروكسال)
80 ألف دينار	"AZ Consulting" (جنيف)
87 ألف دينار	"Arab Média" (القاهرة)
184 ألف دينار	المعدل في السنة للمتعاقد الواحد
حوالي 737 ألف دينار	المجموع العام

ضوابط العلاقات التعاقدية مع شركات العلاقات العامة الأجنبية

• ARAB MEDIA

- Date d'effet du contrat : 01-02-1998
- Date d'expiration du contrat : 01-01-2011
- Préavis de résiliation du contrat : 2 mois
- Reconduction du contrat : Tacite reconduction

• IMAGE SEPT

- Date d'effet du contrat : 15-03-1997
- Date d'expiration du contrat : 14-03-2011
- Préavis de résiliation du contrat : 3 mois
- Reconduction du contrat : Tacite reconduction

• PRP

- Date d'effet du contrat : 01-09-1997
- Date d'expiration du contrat : 31-08-2010
- Préavis de résiliation du contrat : 3 mois
- Reconduction du contrat : Tacite reconduction

• AZ CONSULTING

- Date d'effet de l'accord : 01-04-2001
- Date d'expiration de l'accord : 31-03-2011
- Préavis de résiliation de l'accord : 3 mois
- Reconduction de l'accord : Tacite reconduction

وزارة الإتصال :
المساهمات في المنظمات الدولية
لسنة 2010

المرسوم (د)	الطلب (د)
90 000	90 000
90 000	90 000

الوزارة

خطة التحرك الإعلامي العربي بالخارج

350 000	391 200
	81 000
	5 200
	16 500
	231 000

مؤسسة التلفزة التونسية

إتحاد إذاعات الدول العربية

إتحاد الإذاعات و التلفزات الإفريقية

منظمة إذاعات الدول الإسلامية

إتحاد الإذاعات الأوروبية

المؤتمر الدائم للوسائل السمعية والبصرية في حوض

المتوسط

13 500

1 600

4 000

الجامعة الدولية للأرشيف التلفزيوني

الجامعة الدولية للإذاعات و التلفزات

المجلس الدولي للإذاعات و التلفزات الناطقة

11 500

بالفرنسية

15 000

الجمعية الدولية للتلفزات التربوية

400

الجامعة الدولية للصحافة المصورة

11 500

المركز المتوسطي للإتصال السمعي البصري

113 000	116 000
---------	---------

22 100

3 800

85 000

مؤسسة الإذاعة التونسية

إتحاد إذاعات الدول العربية

إتحاد الإذاعات و التلفزيون الدولي

إتحاد الإذاعات الأوروبية

المؤتمر الدائم للوسائل السمعية والبصرية في حوض

المتوسط

5 100

المجموع العام 553 000 597 200

نفقات وزارة الإتصال لسنة 2010

دون اعتبار ATCE

بموجب حساب 1000 د

الجملة	المجموع		المؤسسات غير الخاضعة لجملة المحاسبات العمومية		المؤسسات الخاضعة لجملة المحاسبات العمومية		إدارة مركزية	
	الموارد الذاتية	المنحة	الموارد الذاتية	المنحة	الموارد الذاتية	المنحة		
								<u>نفقات التصرف</u>
53 313	16 691	36 622	16 691	32 846		8	3 768	التأجير العمومي
35 306	33 556	1 750	33 481	205	75	275	1 270	وسائل المصالح
3 513	2 933	580	2 933			35	545	التدخل العمومي
17 954		17 954		17 224			730	<u>نفقات التنمية</u>
110 086	53 180	56 906	53 105	50 275	75	318	6 313	الجملة
	110 086		103 380		393		6 313	

دعم الصحافة

(1) دعم الصحافة الوطنية 65 أد

يخصص هذا المبلغ المرسم بميزانية وزارة الاتصال لإسناد منح لبعض الصحف والمجلات وخاصة الجهوية منها

(2) دعم صحافة الأحزاب

تتمتع صحافة الأحزاب بمنح تصرف على ميزانية رئاسة الجمهورية وذلك بحساب :

- 240 أد لكل حزب يصدر نشرية أسبوعية أو يومية
- 60 أد لكل حزب يصدر نشرية شهرية بانتظام

دعم الصحافة

(1) دعم الصحافة الوطنية 65 أد

يخصص هذا المبلغ المرسم بميزانية وزارة الاتصال لإسناد منح لبعض الصحف والمجلات وخاصة الجهوية منها

(2) دعم صحافة الأحزاب

تتمتع صحافة الأحزاب بمنح تصرف على ميزانية رئاسة الجمهورية وذلك بحساب :

- 240 أد لكل حزب يصدر نشرية أسبوعية أو يومية

- 160 أد لكل حزب يصدر نشرية شهرية بانتظام

تونس في 30 ديسمبر 1993

من الوزير الأول

إلى

السادة وزير الدولة والوزراء وكتاب الدولة

الموضوع: حول تحويل الاعتمادات المخصصة للاشهار لفائدة الوكالة التونسية للاتصال الخارجي .

المراجع: المنشور عدد 1 المؤرخ في 3 جاتفي 1991

لقد حدّد المنشور المذكور أعلاه إجراءات الاشهار ونشر الإعلانات بالصحف والدوريات التونسية والاجنبية من قبل الوزارات والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الادارية والجماعات العمومية المحلية والمنشآت العمومية وضيّط دور الوكالة التونسية للاتصال الخارجي في المساعدة على تنظيم هذا القطاع والمساهمة في الضغط على المصاريف واختيار المسالك الأكثر ملاءمة .

كما نصّ تقس المنشور على أن تقوم الوزارات والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الادارية والجماعات العمومية المحلية بتحويل ثمانين بالمائة (80 %) من الاعتمادات المخصصة للاشهار والاعلانات لفائدة الوكالة التونسية للاتصال الخارجي قبل موفى شهر مارس من كل سنة .

ونظرا للأهمية التي أوليها لهذا الموضوع فإنه يجدر التذكير بوجوب

تطبيق كل الاجراءات التي ورد بيانها بالمنشور المذكور .

أما بخصوص المنشآت الصوحية التي تم استثنائها في مرحلة أولى من اتباع إجراءات تحويل الاعتمادات المخصصة للشهار لفائدة الوكالة التونسية للاتصال الخارجي ، فقد تقرر أن يتم العمل بالإجراءات التالية :

* تعجيل المنشآت العمومية بخلص الديون المتخلدة بذمتها بعنوان الاشهار ونشر الاعلانات وستمدة الوكالة هذه المنشآت بقائمت مصاريف الاعلانات والاشهار حتى يتيسر خلاصها قبل موفى شهر جانفي 1994. وهو ما يمكن من تنفيذ الإجراءات الجديدة في الاجل المحدد وفي أحسن الظروف .

* إدراج الاعتمادات المخصصة للإشهار والاعلانات في بند خاص من ميزانية المنشأة

* تحويل ثمانين بالمائة (80%) من هذه الاعتمادات لفائدة الوكالة التونسية للاتصال الخارجي قبل نهاية شهر مارس من كل سنة وذلك ابتداء من سنة 1994 .

* توقيف الحسابات بين الوكالة وكل منشأة عمومية في نهاية شهر اكتوبر من كل سنة بناء على كشف لتكلفة الخدمات المنجزة فعليا الى غاية موفى شهر سبتمبر من نفس السنة .

* دفع المتبقي من الاعتمادات أي 20 % من المبالغ المرسمة

غير أنه في صورة تجاوز الطلبات الاشهارية للاعتمادات المحولة فإنه ينبغي اعتماد كشوف تكلفة الخدمات المشار إليها أعلاه لضبط مجمل المبالغ الواجب تحويلها لفائدة الوكالة ، طبقا لما سبق ذكره .

وفي إطار الاستراتيجية العامة للاتصال الخارجي الهادفة الى التعريف بتونس وانجازاتها وتوجهاتها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ودعم سمعتها في الخارج ، فلقد تقرر إنجاز إعداد خاصة عن تونس بالصحف والدوريات الاجنبية .

وستتمّ برمجة هذه العمليات وضبط مساهمة جميع الاطراف في نطاق
المجلس الاستشاري للوكالة التونسية للاتصال الخارجي .

وعليه فالمطلوب من كل منشأة تخصيص اعتمادات إضافية لهذا الغرض
يقع تحويلها لفائدة الوكالة

وينبغي التذكير في هذا السياق بأنّ الوكالة هي المؤهلة وحدها
لاختيار المسالك الملائمة طبقا لمخطط اعلامي كما تتولى إصدار الاذن بالنشر وتسديد
المبالغ المستحقة للصحف والدوريات المعنية الوطنية والدولية بينما تكتفي المنشآت
العمومية بإرسال طلبات النشر بواسطة جدول إحالة . كما تجدر الإشارة الى أن الاذن
بالنشر الصادر عن الوكالة يعتبر المستند الاول لعملية الصرف .

لذا ، فالرجاء اتخاذ ما يتعيّن حتى يتمّ العمل بالاجراءات المبيّنة أعلاه
بكلّ عناية وبالدقة المطلوبة .

والسلام

الوزير الأول

حامد القروي